Support the scanlation by donating at
patreon.com/ktranslate

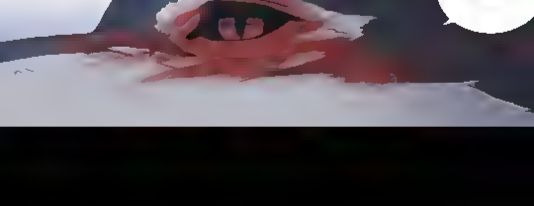
Scanlated by ktranslate

HANA HARU CHAPTER 1

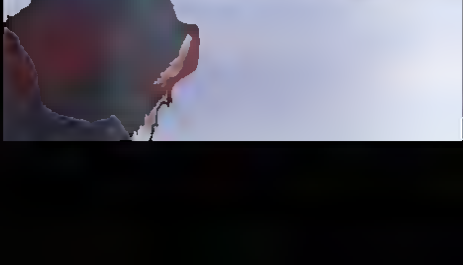
Creator: Seok Woo

Support the artist!!!

Raws:
http://comic.naver.com/webtoon/list.nhn?titleId=694805


.....

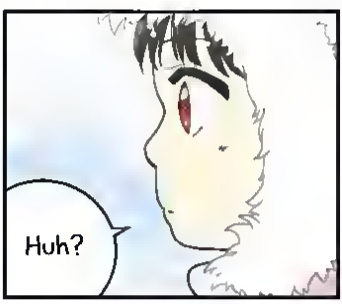
Click
Click



탕

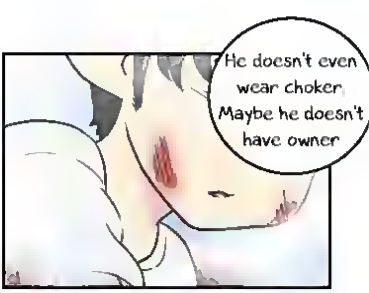
sfx:Bang

Hana.
Go slowly


Huh?

Dad.
There, there!

What,
baby werewolf?
Why is he here.

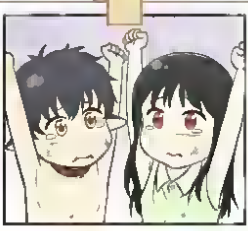

He doesn't even
wear choker.
Maybe he doesn't
have owner

Honey. Let's take him. We have to treat him. He will die if just leave him like this.
Let's take him Dad.
.....

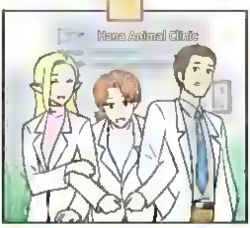
Haru drinks milk

He really drinks a lot!

Haru blows out the candle for Hana's bday Haha

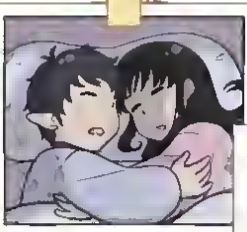


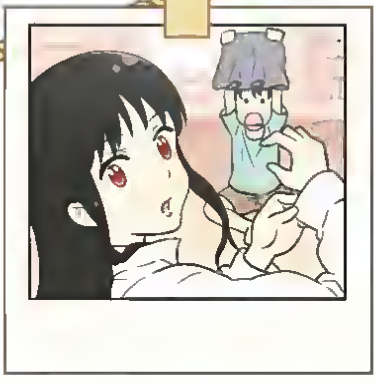
You have to get along well!

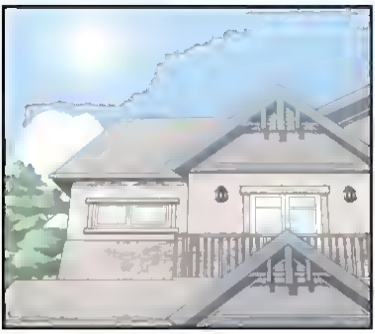


With pretty Miho

Our cool daughter
Her violin skill is the best!

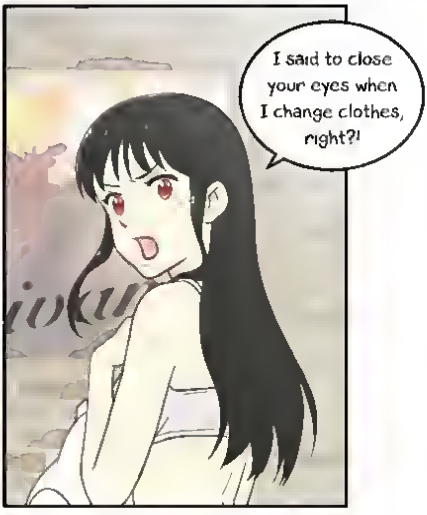




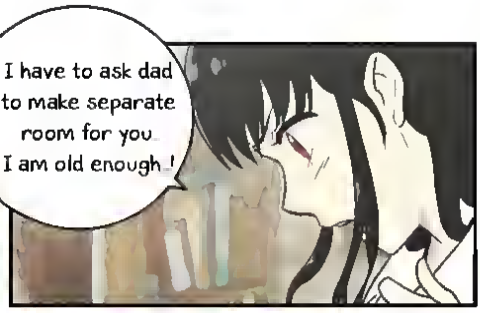


You didn't close your eyes?!
퍽
Ah!

sfx thud


I said to close your eyes when I change clothes, right?!

Oh, sorry!!

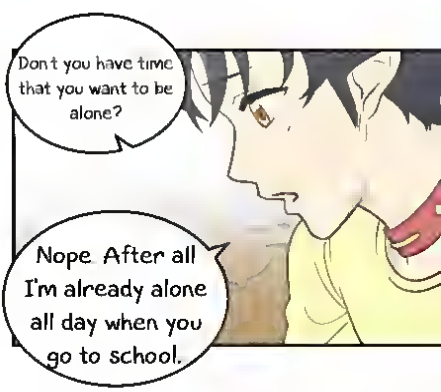

I have to ask dad to make separate room for you. I am old enough !

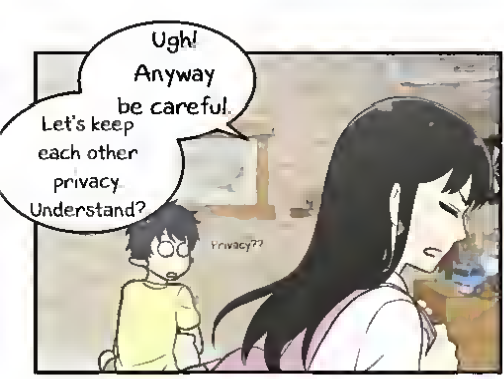
What, really?
Now you will use separate room with me?

I told you not to see, right?!
Ah! Ah..!

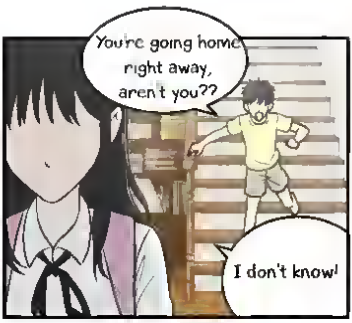
Why? We've been doing alright so far
I want to use with you. I'll be careful from now Okay?

Aren't you uncomfortable using the same room with me?
Not at all.


Don't you have time that you want to be alone?
Nope. After all I'm already alone all day when you go to school.


Ugh! Anyway be careful.
Let's keep each other privacy Understand?
Privacy??

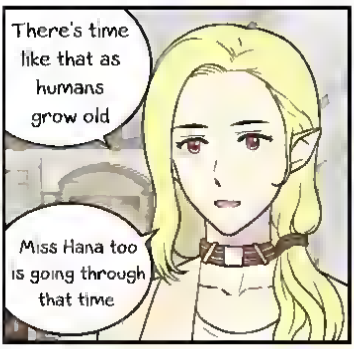
I'm going to school. Don't mess up the room
When will you back? At what time??


You're going home right away, aren't you??
I don't know!

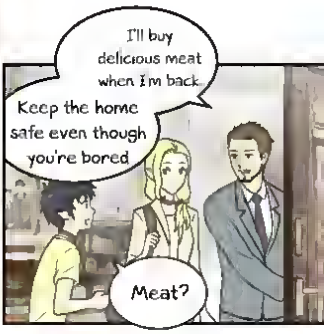
sfx: creak
끼익

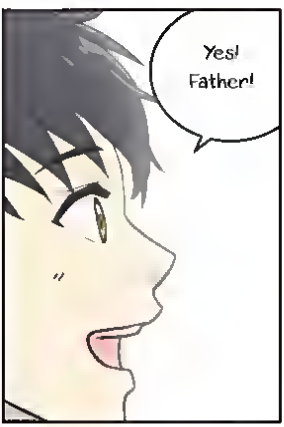
sfx: slam
덜컹
Why does she act cold nowadays
Did something bad happen?

She's super sensitive with me too
Haha Hana reaches the age of puberty It's a sensitive time Please understand her
Puberty ?


There's time like that as humans grow old
Miss Hana too is going through that time

Doctor, everything is ready
Let's go


I'll buy delicious meat when I'm back
Keep the home safe even though you're bored
Meat?


Yes! Father!

sfx: slam
덜컹

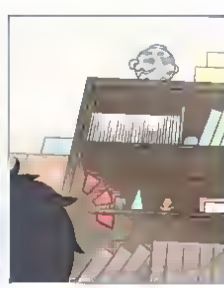
What should I do today

하나의 하루

Episode 1 - Bored Haru(Day)

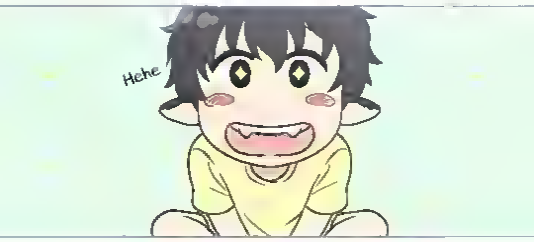
Note: Haru means day in Korean. So the title can be read in two way, Bored Haru or Bored Day

The werewolves have been living with us since the past and help with human works.



They follow human basically and they're loyal until their owner dies.

They will feel happy when they see their master enjoying themselves.



And they can work together under the protection of their owner.

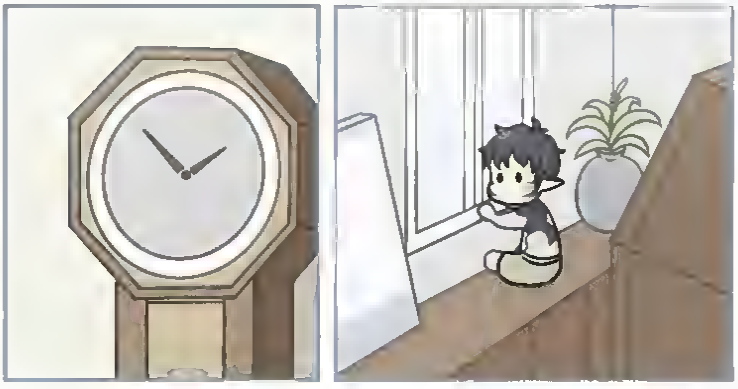
But they don't have independent occupation because they don't listen to other people except their owner.

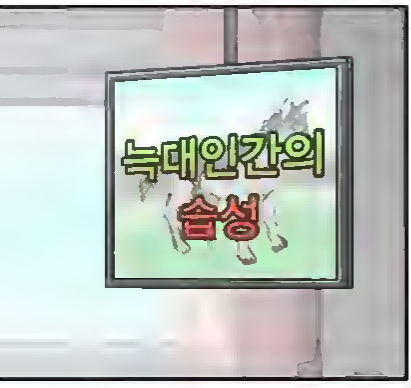
In addition, when their emotions get stronger,
they can transform into two forms
which are half-wolf and wolf

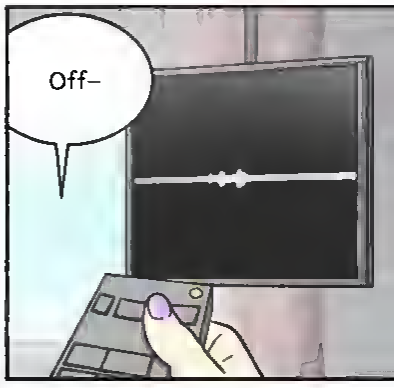
At that time, their strength
can be amplified and it can be dangerous

Make sure they wear choker
and you need to help them
manage their emotions.

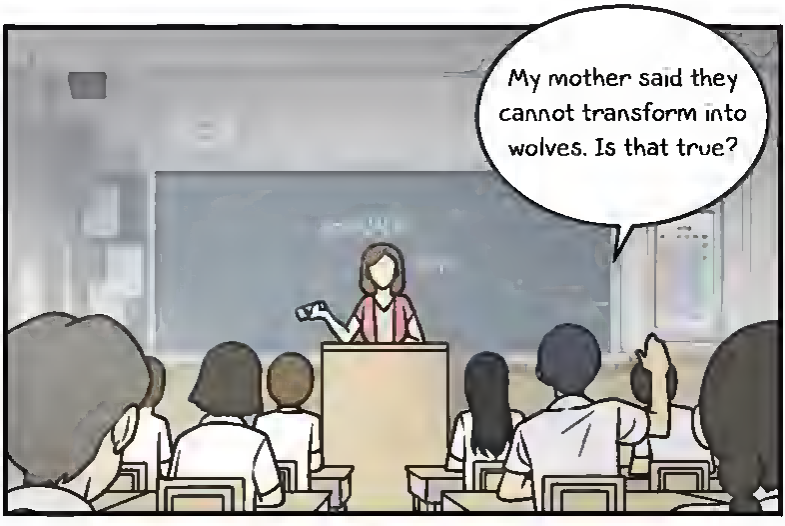
On top of that, they will get depressed
if they are abandoned by their owner.
Remember that you should
not abandoned them recklessly



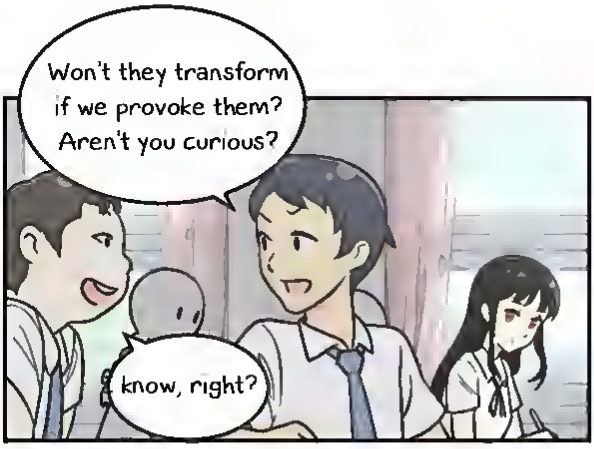


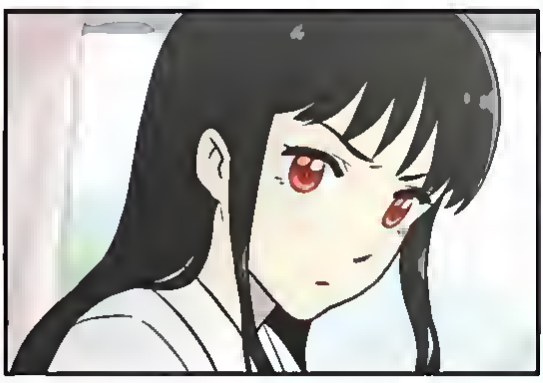


*Nature of werewolves

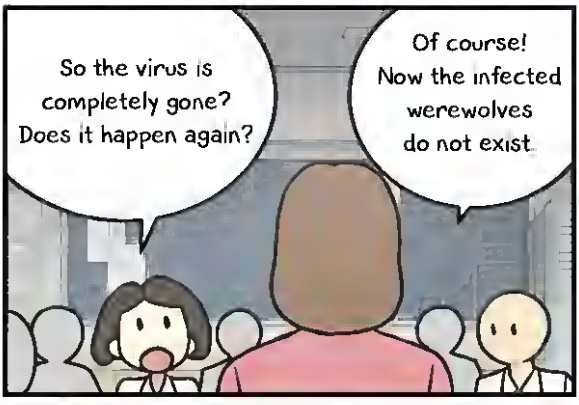


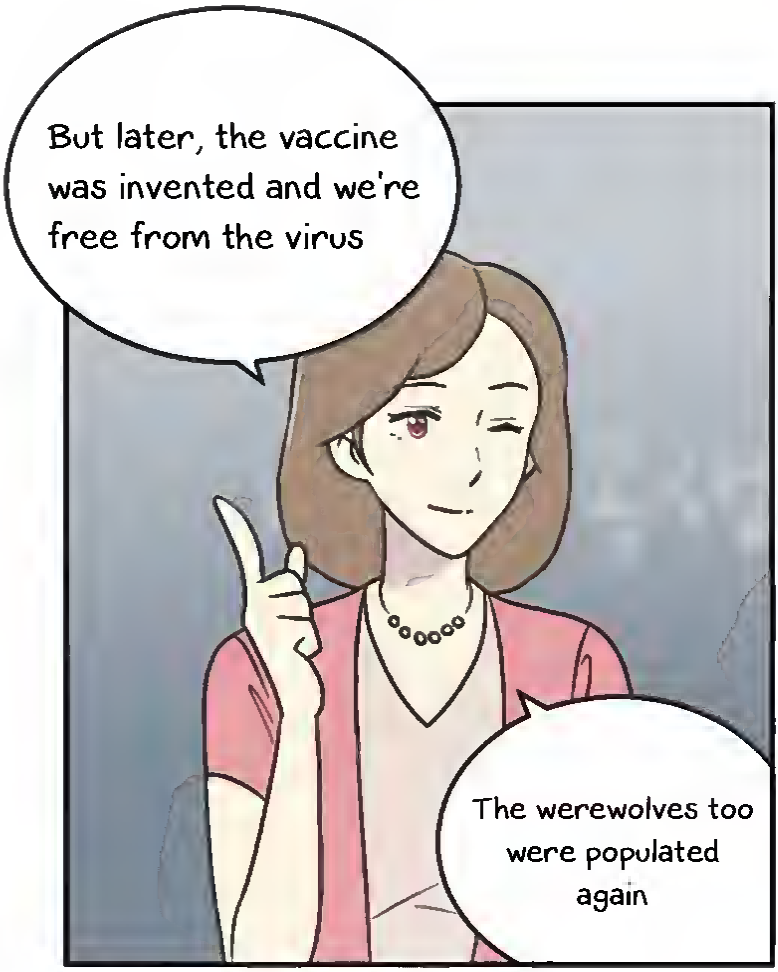
True.
The werewolves have live with us for a long time
They have forgotten the way to transform into complete wolf form
Really?
I wanted to see it tho-


Won't they transform if we provoke them? Aren't you curious?
know, right?

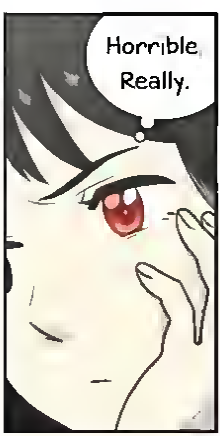


* Coexistence of
werewolves and mankind



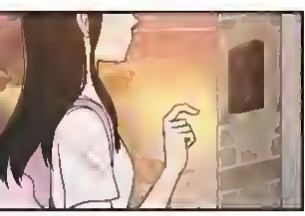

But later, the vaccine was invented and we're free from the virus
The werewolves too were populated again

Lie. Dad said it was not a virus from the werewolf in the first place
They just could not find the solution for the virus and just put the blame on the werewolf
It's easy to turn people's eyes.

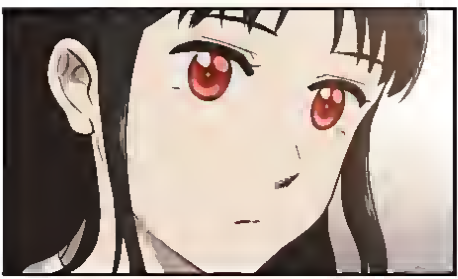

Horrible. Really.

Good luck
Siwon sunbae!!

prick up
!!



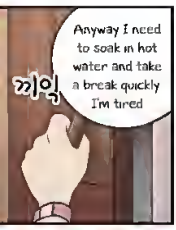
sfx open
Hana!
벌컥



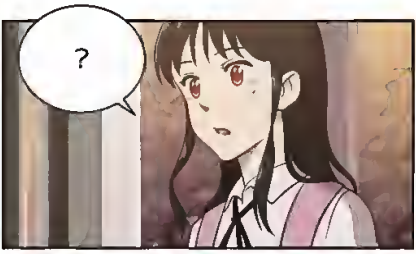
Why are you like that?
There are people who hates it.

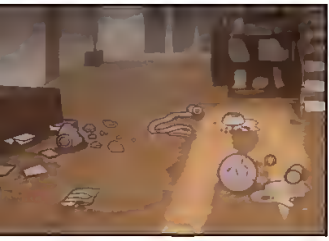
What did you do at school today? Did you have fun?
Nope~ I'm just stressed-out because of stupid kid
Every day they're just thinking about celebrity's story

You like celebrity too. Erm. Struggling band and Hanabi band
I hated them because of those bands. They don't even know. Yet they act like they know! They are the bands only I know

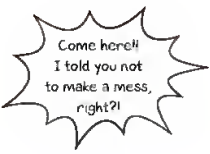


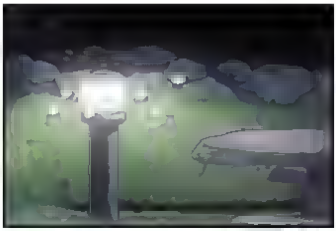
sfx ah!





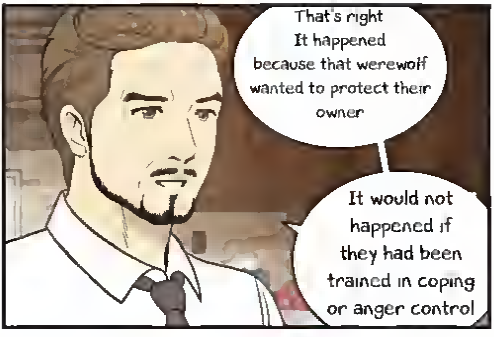
sfx tremble





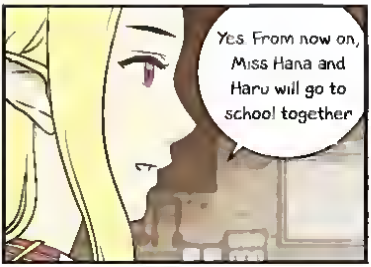
What? Haru will go to school?

I think the government felt the need to educate werewolves after the werewolf incident.
Werewolf incident?
You're talking about the incident where the werewolves who bite after seeing their owner being bullied.

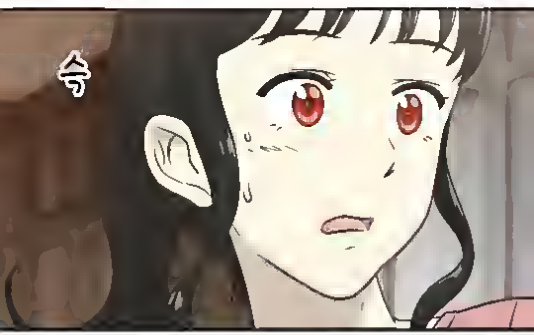

That's right
It happened because that werewolf wanted to protect their owner
It would not happened if they had been trained in coping or anger control

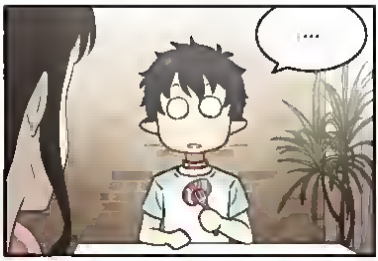
Anyway you're saying that Haru will go to school aren't you?
Which school will he go?

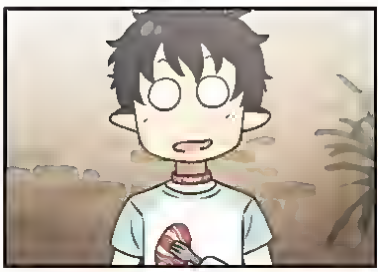
They will set up a classroom at school and they'll be assigned to the school where their owners are attending
T..
Then..


Yes. From now on, Miss Hana and Haru will go to school together

What?! Haru will go to my school?!

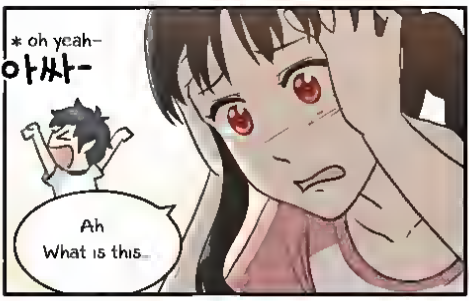

今


...



와-앙
So I don't have to stay in house from now on?
I can be with Hana every day?!

Haha You like it that much?
Of course! Then a lot of werewolves will be there too?!
Yes. You can make a lot of friends


* oh yeah-
아싸-
Ah
What is this...

Miho nuna will go too?
No
It's only for werewolves between 13 to 18 years old only
Haha

Lalala~

What is so good that you even hum?

Why? You hate going to school with me?

Of course, I hate to be the center of attention because of you
In fact it's troublesome to deal with them
It's that hard? They'll bother you a lot? Should I make them don't come at all?

Funny
You can't even go out because you're afraid of human
How can a werewolf be that timid~
ㅠㅇ..

But can you go to school? There will be a lot of human. You're not scared?
A lot of human? How many?

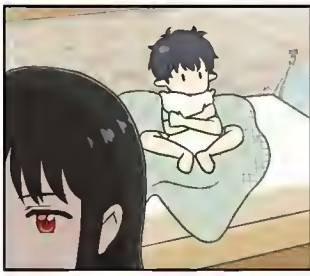
a ~ lot

I'll not go!
Haha
This scaredy cat~
You're really not going? Really?

No I want to go
I don't want to stay home~

Cute!!
You want to go~
Haha

Now please be quiet, I have to study for exam!
드르

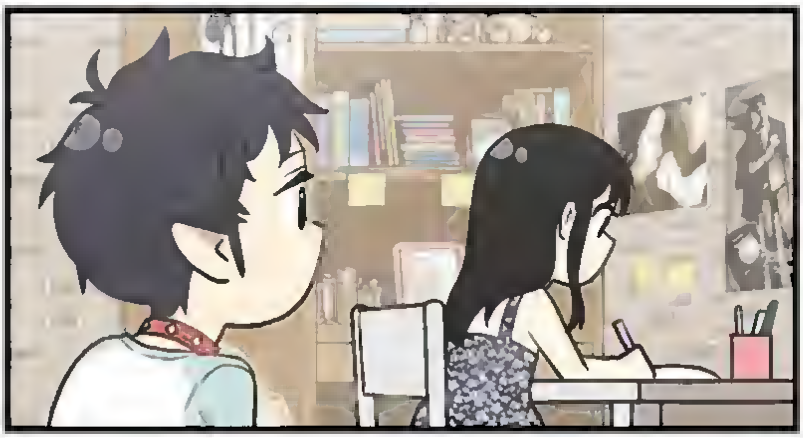


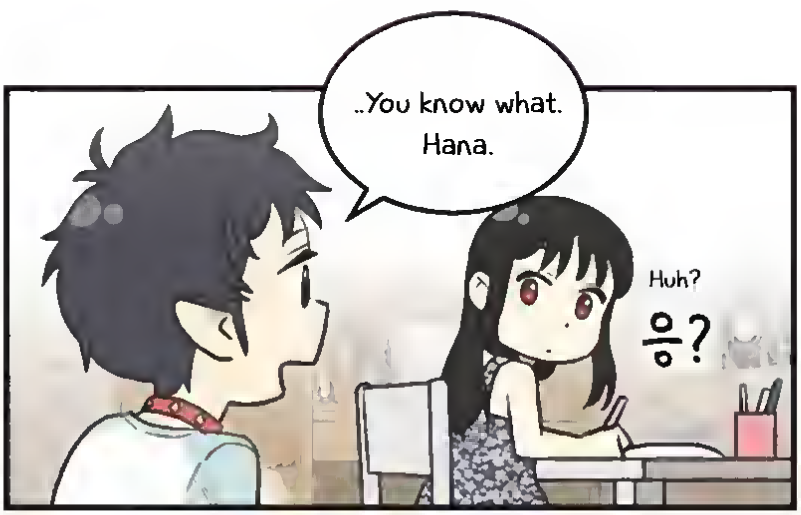
But will I be alright..?
Won't they do weird things to me when I go out?
They threw stone at me last time.

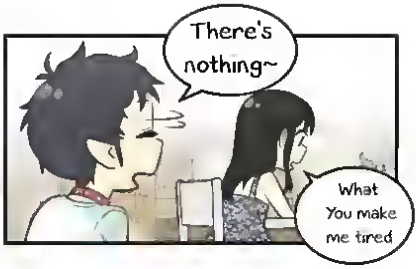
You have me. They'll die if they do those things to you
Just trust me.
.....

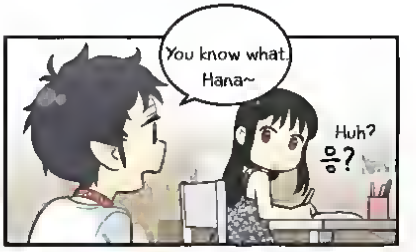
And you have yo go out too now. You can't stay at house only, right?
Just like dad said, now you have to adapt among people What dad said is correct
끄덕
끄덕

sfx: nod nod




..You know what.
Hana.
Huh?
응?

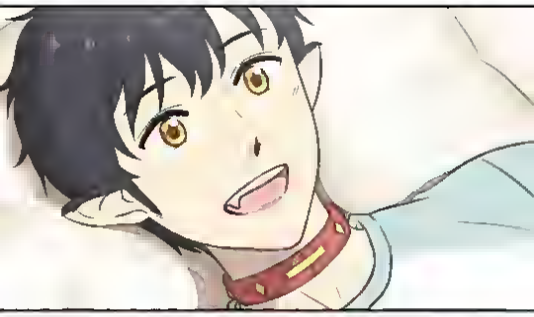

There's nothing~
What You make me tired

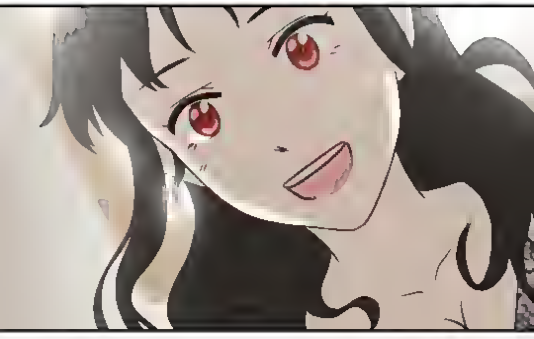

You know what, Hana~
Huh?
응?

No, there's nothing~
Urm..

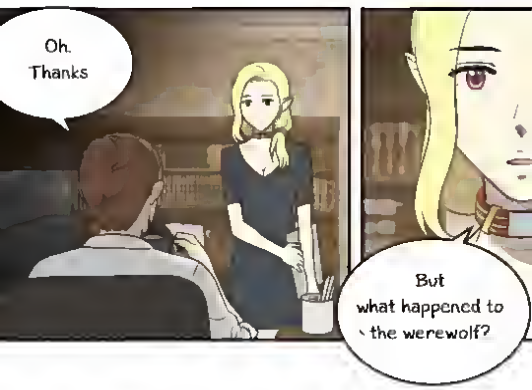
You know what Hana~
This little punk! You did it on purpose, right? You'll keep on playing? Huh?!

Okay
I won't do it
Stop It's ticklish~
Hahaha





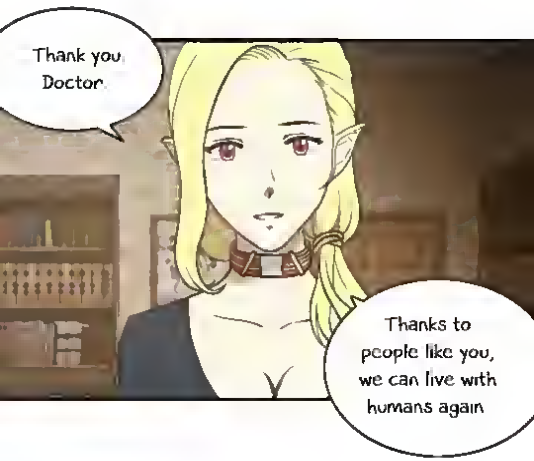
That's right. It's alright.
Everything is fine if I'm with you.


Oh.
Thanks
But
what happened to
the werewolf?

Maybe he will be
sent to shelter
I've been to the
human rights activist
and tried to do it
But it's not a level
that can be solved
with money

Nevertheless
the victim's family
want the werewolves
to be isolated
I'm glad it's solved
like this instead of
disposing them like
before

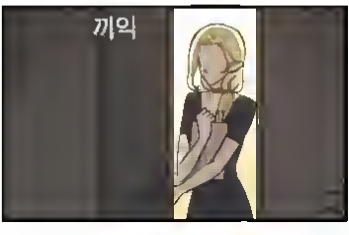
It's a little proof that the world is changing

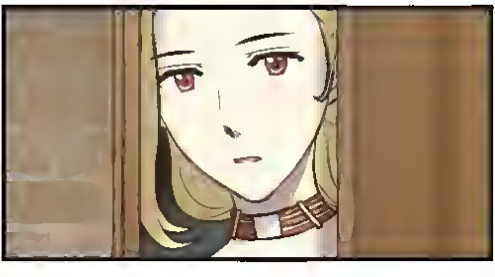

Thank you Doctor
Thanks to people like you, we can live with humans again

Ah I'm tired~
Maybe there's a lot of works today

You're really tired? Do you want me to massage your shoulders?
Haha. Never mind. I'm not that tired.

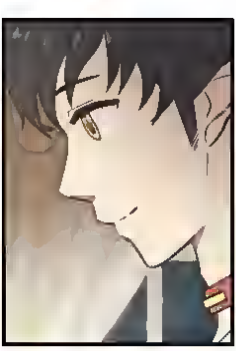
Don't mind me and go rest
..Yes.


끼익

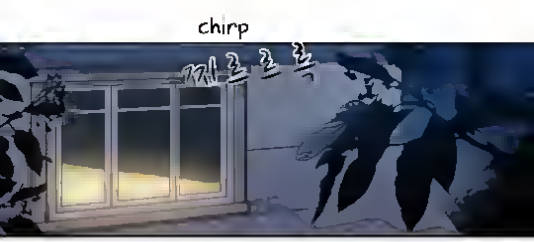


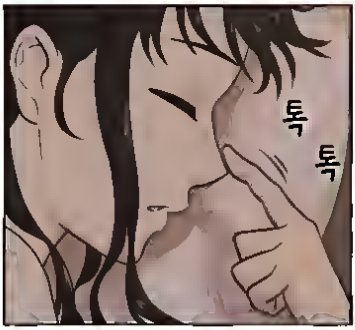
덜컹

sfx rattle



넬껄
fift


chirp
끼르르르

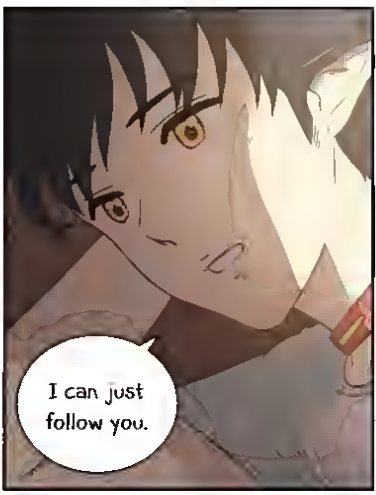

톡
톡
tap
tap

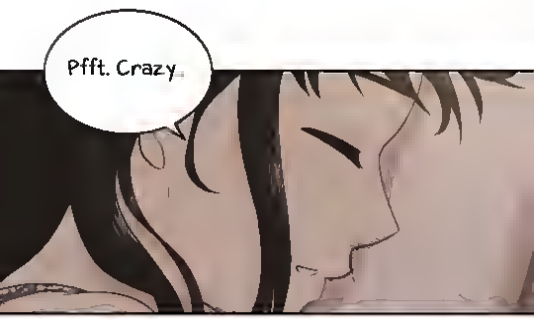
What're you doing.. Go sleep..
Oh Okay

You like me that much?
Uh huh

Where..?
Everything

But then again I'm a bit pretty
How'll you live if I die..?


I can just follow you.


Pfft. Crazy.

하나 하루
H
N
A

Translator Note:

Hello.
First of all, I apologise because I'm not a fluent Korean speaker and English also is not my first language.
But I'll try to do my best to do the translation.
For now, I'll try to upload once a week or once every two weeks. That's all.
Thanks for reading (:

You can contact me on:
twitter: @krtranslate
instagram: @ktranslate
tumblr: ktranslate.tumblr.com